GI 410 ES INDICADOR PESAJE INDUSTRIAL NUMÉRICO

V.3.1_20170908





Pol. Empordà Internacional Calle F. Parcela 15-16 17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN T. (34) 972 527 212 - F. (34) 972 527 211

El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos para introducir mejoras técnicas o cumplir con nuevas regulaciones oficiales./Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglamentations./The manufacturer reserves the right to modify the specifications of its products in order to make technical improvements or comply with new regulations.

1. DESCRIPCIÓN MECÁNICA	3
1.1 PANEL FRONTAL	3
1.2 PANEL POSTERIOR	5
2. ENCENDIDO	6
2.1 FASE DE TEST	6
2.2 VISUALIZACIÓN NÚMERO DE SERIE	6
2.3 PUESTA A CERO INICIAL	6
3. FUNCIONES EJECUTABLES	7
3.1 PUESTA A CERO BÁSCULA	7
3.2 PESO	7
3.3 TARA, TARAS SUCESIVAS, BRUTO-NETO	7
3.4 BLOQUEO/DESBLOQUEO TARA	7
3.5 TARA MANUAL	7
3.6 ACUMULACIÓN (SÓLO FUNCIONA CON EL PROTOCOLO PRINT ACTIVADO)	7
3.7 TOTALIZACIÓN DE LAS PESADAS	8
4. MENÚ FUNCIÓN	8
4.1 CÁLCULO DE PESO UNITARIO [ALPMU	9
4.2 CUENTA PIEZAS Pmu	9
4.3 CHECKWEIGHER [HE[KW	9
4.4 MUESTRA PESO CON UN DECIMAL MÁS DE PRECISIÓN 🛚 🖯 🞜	12
4.5 ACUMULACIÓN REUMUL	12
4.6 SUBTOTAL SUBTOT	13
4.7 TOTALIZACIÓN	13
4.8 CÓDIGO TEDIE	13
4.9 NÚMERO DE TICKET ITTE	13
4.10 FECHA- <i>FELHR</i> -	13
4.11 HORA	14
4.12 MODO PESO <i>PESO</i>	14
4.13 DOSIFICACIÓN DOSIFI	14
4.14 SALIDA ANALÓGICA	15
4.15 LÍMITES LITITE	16
4.16 VISUALIZACIÓN DATOS MEMORIA 1151	17
5. FUNCIONES TECLADO NUMÉRICO	18
5.1 FUNCIONES ESPECIALES DEL TECLADO NUMÉRICO	18
6. MENÚ TÉCNICO NO METROLÓGICO	25
6.1.MENÚ PAPAME : COM1, COM2 Y RS485	26
6.2 MENÚ ETHERNET	28
6.3 MENÚ CONFIGURACIÓN	30
6.4 TEST	29
7. IMPRESORAS	31
7.1 FORMATOS TIQUETS GI400	31
8. MENSAJES DE ERROR	34
9. CONEXIONES	34
10. MEMORIA DSD	38
11. CONECTOR CÉLULA DE CARGA	38
12. RETIRADA DE EQUIPOS ELECTRÓNICOS	39
13. BATERÍA OPCIONAL	40
14. GARANTÍA	40

1. DESCRIPCIÓN MECÁNICA

1.1 PANEL FRONTAL





SEÑALIZADORES

1	Indicación de límites en modo checkweigher
2	Indicador nivel de batería (función con opcional batería)
3	Indicación cero
4	Indicación peso estable
5	Peso bruto
6	Peso Neto
7	Rango de pesaje
8	Cuenta piezas
9	Unidades de medida
10	Teclado numérico
11	Señal de los relés (solo para LCD)

TECLADO

TECLA	DEFINICIÓN
MENU MODE ↑	Acceso a los menús de usuario y técnico.
↓ ►0 ◄	Realizar Cero / Destarar
GROSS NET	Mostrar Bruto/Neto / Fijar tara
→ PT	Realizar tara / Introducir tara manualmente
MR ESC	Totalización de pesadas impresión del total acumulado / Escape
kg PRINT € ^J	Impresión / Envío de peso manual / Selector de unidad (para versión con libras)
Ċ	Encender/Apagar

TECLAS CURSORAS	
→ T PT	Mover el dígito en edición a la derecha
GROSS NET	Mover el dígito en edición a la izquierda
MENU MODE ↑	Incrementar el valor del dígito seleccionado
►O<	Disminuye el valor del dígito seleccionado

TECLAS RECHAZO Y ACEPTAR

MD	Borrar el valor del dígito en edición.
ESC	Mantener pulsado para salir.
PRINT ¢ ¹	Validar el valor seleccionado

TECLADA NUMÉRICO	
MR ESC	Tecla de cambio de números a carácteres y vice-versa
-	Tecla de borrar

1.2 PANEL POSTERIOR





6

0

 \odot

 $\langle \bigcirc \rangle$

2

0

0

0-

 $\langle \bigcirc \rangle$

4 5

6

3

1	Conector de alimentación IEC	PG9 para cable alimentación
2	Conector RS232-Com1 (SubD 9 vias macho)	PG7 para RS232-COM1
3	Conector RS232-Com2 (SubD 9 vias macho)	PG7 para RS232-COM2
4	Conector célula de carga (SubD 9 vías hembra)	PG7 para cable de célula de carga
5	Botón de ajuste	Botón de ajuste

ABS IP54



(B)

0

 $\langle \bigcirc$

1

INOX IP65



1	Conector de alimentación IEC	PG9 para cable alimentación
2	Conector RS232-Com1 (SubD 9 vias macho)	PG7 para RS232-COM1
3	Conector RS232-Com2 (SubD 9 vias macho)	PG7 para RS232-COM2
4	Conector célula de carga (SubD 9 vías hembra)	PG7 para cable de célula de carga
5	Botón de ajuste	Botón de ajuste

5

2. ENCENDIDO

Conectar el terminal. Para encender el terminal mantener pulsada la tecla O durante 1 segundo. Para poder apagar el terminal es necesario mantener pulsada la tecla O durante algunos segundos; para apagar el terminal completamente deberá desconectar el terminal de la red eléctrica..

2.1 FASE DE TEST

DISPLAY	DESCRIPCIÓN
91410 091411	En primer lugar aparece el modelo del equipo. (<i>9 14 10</i> =Gl410) o (<i>9 14 1 1</i> =Gl411)
L0.003	Seguidamente la versión del cargador de programa.
8.8.8.8.8.8	A continuación se validan todos los segmentos del display así como los LED's. (SOLO VERSIÓN LED)
u 1.0 10	Después aparece la versión del software de usuario
9r Aurt	A continuación aparece el mensaje de gravedad
9.804	Seguidamente muestra el valor de gravedad establecido
n calib	A continuación aparece el mensaje número de calibraciones, seguido del valor correspondiente.
9 1.0 16	Versión interna
P x.xxx	Finalmente aparece la versión software de pesaje

2.2 VISUALIZACIÓN NÚMERO DE SERIE

Si durante la fase de arranque del display se pulsa la tecla MODE el equipo muestra el número de serie.

ABC 123

2.3 PUESTA A CERO INICIAL

Al conectar el indicador este realiza una puesta a cero de la báscula a condición que se cumplan las siguientes condiciones:

1. Peso estable (indicación luminosa de peso estable encendida).

2. Valor de peso no inferior al -15% de Máx. respecto al cero de calibración de la báscula.

3. Valor de peso no superior al 20% de Máx. respecto al cero de calibración de la báscula.

Durante el desarrollo de la operación de puesta a cero en el display se visualiza el mensaje:

EEro

Si el peso es estable pero fuera del rango de cero el display hace intermitencias durante 1 segundo aprox.

N.B. Hasta que la puesta a cero no ha sido realizada no se puede efectuar ninguna operación

La precisión de puesta a cero está dentro y no más allá del cuarto de división: 0,25e

3. FUNCIONES EJECUTABLES

3.1 PUESTA A CERO BÁSCULA

La pulsación de la tecla 🖡 📭 asume la función metrológica de puesta a cero del peso en la modalidad descrita debajo en referencia a las normativas vigentes.

1. Peso estable (indicación luminosa de peso estable encendida)

- 2. Valor de peso no inferior al -2% de Máx. respecto al cero de calibración de la báscula
- 3. Valor de peso no superior al 2% de Máx. respecto al cero de calibración de la báscula

La indicación luminosa **>O**< señala que la función ha sido realizada.

3.2 PESO

Cuando se deposita un peso en la plataforma y cuando el peso es estable se enciende el LED de estabilidad. En el caso de balanza descargada se encenderán los LED's de cero y estabilidad.

3.3 TARA, TARAS SUCESIVAS, BRUTO-NETO

Para realizar una tara pulsar 🚓 realizar una tara pulsar . Inmediatamente el visor pasará a mostrar el peso neto, encendiéndose el LED NET.

Si deseamos efectuar otra tara volver a pulsar la tecla \mathbf{x}

Para ver al peso bruto (recipiente más contenido) pulsamos la tecla energe^{FT}. Apagándose el LED NET y encendiéndose la indicación de peso bruto B/G.

Si volvemos a pulsar la tecla rest volveremos a ver al peso neto y se encenderá el LED de NET de nuevo.

3.4 BLOQUEO/DESBLOQUEO TARA

Si deseamos bloquear la tara utilizada, en el apartado anterior, de forma que no desaparezca al pasar por cero, pulsar durante al menos 2 segundos la tecla $\operatorname{ceros}^{\mathsf{eros}^{\mathsf{FT}}}$. El valor de tara permanecerá bloqueado. El display notifica la operación mostrando " $\mathcal{T}_{\mathcal{B}\mathcal{T}}$. $\mathcal{J}_{\mathcal{L}\mathcal{D}}$ ". Para desbloquear la tara pulsar durante 2 segundos la tecla $\operatorname{enos}^{\mathsf{ros}}$. El display lo indicará mediante " $\mathcal{T}_{\mathcal{B}\mathcal{T}}$. $\mathcal{J}_{\mathcal{E}\mathcal{D}}$ ".

NOTA: TAMBIÉN ES POSIBLE PROGRAMAR EL VISOR PARA QUE BLOQUEE SIEMPRE LA TARA AUTOMÁTICAMENTE. VEA APARTADO 5.3

3.5 TARA MANUAL

El terminal permite la inserción de una tara manual pulsando dos segundos la tecla 💬 . Utilizar las teclas cursoras, rechazar y aceptar para introducir el nuevo valor de tara. El valor tara queda bloqueado hasta que se desbloquee con el procedimiento del apartado anterior.

3.6 TARA MEMORIZADA TLU

El visor dispone de 5 taras memorizadas: tlu1, tlu2, tlu3, tlu4 y tlu5.

Antes de poder usar esta función hay que activarla desde el menú " n_{odo} ". Para acceder al menú siga los pasos descritos en el **apartado 4** y vea el procedimiento en el **apartado 4.16**. El valor tara queda bloqueado hasta que se desbloquee con el procedimiento del apartado anterior.

3.7 ACUMULACIÓN (SÓLO FUNCIONA CON EL PROTOCOLO PRINT ACTIVADO)

Antes de poder usar esta función hay que activarla desde el menú " $M_{OO}d_{O}$ ". Para acceder al menú siga los pasos descritos en el **apartado 4** y vea el procedimiento en el **apartado 4.5**. Cada vez que se realize una acumulación, aparece el mensaje R_{CC} .

Este mensaje desaparece después de unos instantes y vuelve a mostrar el último peso que estaba sobre la plataforma. Si tenemos una impresora conectada al terminal, se imprime el peso.

3.7.1 ACUMULACIONES SUCESIVAS MANUALES

Sitúe el peso en la báscula, presione la tecla priver cuando el sistema sea estable.

Si deseamos volver a acumular otras pesadas pulsar la tecla print[®]. El terminal continuará con la memorización de nuevo peso a condición de: previamente se ha descargado la báscula o bien que se ha realizado una tara y situado sobre la plataforma un peso adicional.

3.7.2 ACUMULACIONES SUCESIVAS AUTOMÁTICAS

Sitúe el peso en la báscula, cuando llegue a la estabilidad se acumulará. El terminal continuará con la memorización de nuevo peso a condición de: previamente se ha descargado la báscula o bien que se ha realizado una tara y situado sobre la plataforma un peso adicional hasta llegar al número de acumulaciones programadas o totalizadas.

3.8 TOTALIZACIÓN DE LAS PESADAS

Siempre que esté activo alguno de los modos de acumulación, una vez se han acumulado todas las pesadas deseadas, con la báscula a cero pulsar ma l. El terminal muestra el número total de las pesadas y el peso neto total.

- Si hay una impresora definida en los parámetros de RS232 y conectada se imprime un ticket.
- Si se vuelve a pulsar la tecla **MR** se imprime una repetición de ticket, excepto si se tiene seleccionado el formato 4 en que se imprime una repetición del total.

4. MENÚ FUNCIÓN

DI	SPLAY DESCRIPCIÓN y SECUENCIA DE USO				
MODO		• Se accede a este menú pul	sando la tecl	MODE a A	
	• El visor mostrará Modo " y aparece a continuación la primera función disponible.				
	Utilizando I	as teclas siguientes, seleccione la func	ión deseada:		
	PT	Desplaza la selección de digito	CROSS	Desplaza la selección de digito activo a	
	→ ~	activo a la derecha	eross NET ←	la izquierda	
		- Se desplaza al menú anterior.		- Se desplaza al menú posterior.	
	MENU MODE ↑	- Dentro del menú incrementa la	GROSS NET	- Dentro del menú disminuye la cifra	
		cifra seleccionada		seleccionada	
		- Dentro de un menú sale de la			
	kg	función memorizando el valor			
PRINT € ^J		seleccionado			
		- Accede al menú actual			
		Mediante la pulsación larga sale de la función sin MEMORIZAR EL VALOR SELECCIONADO,			
	MR	(función ESC)			
	ESG	Mediante pulsación corta, pone a 0 el valor del parámetro en edición			

LAS FUNCIONES DISPONIBLES SON:

[ALPMU	CÁLCULO DE PESO UNITARIO
PMU	CUENTA PIEZAS
CHECL	CHECKWEIGHER
by 10	MUESTRA PESO CON UN DECIMAL MÁS DE PRECISIÓN
ACUMUL	ACUMULACIÓN
Subtot	SUBTOTAL
Ł Codi	PROGRAMAR EL CÓDIGO DEL PRODUCTO
n LiC	PROGRAMAR EL NÚMERO DE TIQUET
FECHA	FECHA
HORA	HORA
PESO	MODO PESO
doSrFr	DOSIFICACIÓN (sólo con placa 4E/4S(relés) OPCIONAL)
AnALog	SALIDAS ANALÓGICAS (sólo con placa analógica OPCIONAL)
LIMILE	LÍMITES (sólo con placa 4E/4S(relés) OPCIONAL)
JSJ	MEMORIA FISCAL (sólo con placa "ALIBI" OPCIONAL)

4.1 CÁLCULO DE PESO UNITARIO CALPAU

Esta función calcula el peso unitario de las piezas mediante el programa cuenta-piezas. Para calcular el peso medio unitario necesitaremos colocar un número de piezas conocido sobre la plataforma y pulsar $\mathbf{P}^{\mathbf{PRINT}}$. La pantalla muestra $5P_{\mathbf{N}\times\mathbf{N}\times\mathbf{N}}$. Introducir mediante las teclas cursoras el número de piezas que forma la muestra.

Para calcular y registrar el valor del peso medio unitario pulsar **PRINT** El terminal muestra el texto "*PE5.um*" y seguido el peso unitario de la pieza durante dos segundos, seguidamente, el indicador vuelve a modo peso y muestra el número de piezas en báscula.

En caso de pulsar \Pr_{a}^{RINT} sin ningún peso o con un peso inferior al necesario para el cálculo en pantalla aparecerá el mensaje de "*Add*" que significa que son necesarias más piezas para poder realizar el cálculo.

4.2 CUENTA PIEZAS Pmu

Esta función realiza el cálculo de piezas cargadas en la plataforma en base al peso medio unitario **PMU** programado. El visor solicita el **PMU** mediante el texto $P_{X,XXXX}$. Introducir mediante las teclas cursoras el valor del peso unitario. Presionar $P_{X,XXXX}$ para confirmar.

4.3 CHECKWEIGHER CHECKW

En esta función activa el modo "CHECK-WEIGHER" o modo pasa-no-pasa.

El equipo está preparado para gestionar automáticamente hasta 4 zonas mediante límites de peso para cada una de ellas.

Al acceder al menú [HE[K]] el primer parámetro a configurar es el menú []bueLe programa el valor del objetivo de peso al que queremos llegar. Es el valor central de la zona OK.

Después debemos elegir el margen del OBJETIVO, entre [], TIP[] / y [], TIP[]2. Para acceder debe entrar en el parámetro [HU TH Una

vez seleccionado podemos escoger entre los ttype1 y ttype2.

4.3.1 OBJETIVO TIPO 1 (D. TIPO)

Si escogemos [], TIP[] I , permite elegir los límites inferior y superior mediante un **porcentaje** del valor **OBJETIVO**. Ejemplo:

-PC. 0 10 (Hemos elegido cómo límite inferior un 10% por debajo del objetivo)

PL. D ID (Hemos elegido cómo límite superior un 10% por encima del objetivo)



4.3.2 OBJETIVO TIPO 0, TIPO 2

Si escogemos [], *TIP[] 2*, permite elegir los límites inferior y superior directamente: *LINF XXXXX* y *LSUP XXXXX* Ejemplo:

LINF 800 LSUP 1200



4.3.3 BIP TIPO1 6.6100 1

Si elegimos btype 1 podemos escoger entre:

b.modo 1: sin pitido

b. modo 2: pitido corto, al ACCEDER a la zona OK tanto desde el límite inferior a la zona OK como desde el límite superior a la zona OK.
 b. modo 3: pitido largo, al ACCEDER a la zona OK tanto desde el límite inferior a la zona OK como desde el límite superior a la zona OK.
 Una vez configurados todos los parámetros presionar MR la pantalla mostrará [HU] [][] momentáneamente y volverá al modo de pesaje con los límites activados.

4.3.4 BIP TIP01 6.6:P02

Si elegimos btype 2 podemos escoger entre:

b.modo 1: sin pitido

b.modo 2: pitido corto al ALEJARSE del límite superior +2% FS o del límite inferior -2% FS

b.modo 3: pitido largo al ALEJARSE del límite superior +2% FS o del límite inferior -2% FS

Una vez configurados todos los parámetros presionar ma la pantalla mostrará [Hu] [][] momentáneamente y volverá al modo de pesaje con los límites activados.



NOTA: ZONA OK

Este valor se activa cuando el valor del peso es mayor que el límite inferior y cuando está por debajo del límite superior, el LED verde se enciende.

EJEMPLO COMPLETO:

 $\begin{array}{l} \text{OBJETIVO} = 2\ 000\ \text{g}\\ \text{Limite inferior} = 1\ 800\\ \text{L(mite superior} = 2\ 200\\ \text{ALARMA} = 3\ 000\ \text{g}\\ \text{FS} = 1\ 5000\ \text{g}\\ \text{Activado btype2, mode 2 o 3.} \end{array}$

MANUAL DE USUARIO **GI410** ES



4.4 MUESTRA PESO CON UN DECIMAL MÁS DE PRECISIÓN $B\mathcal{G}$

Con la selección de esta función el terminal visualiza un decimal más en el peso.

Una vez está habilitada la función, se activa la visualización. En esta condición la cifra menos significativa del display se activa e indica el valor por 1/10 de la división de verificación. Se mueve el decimal, no se incrementa en un dígito la visualización.

Con el dispositivo conectado, la visualización del dato de peso no respeta la indicación metrológica por lo tanto mientras está activado se inhibe toda comunicación en el canal serie. La visualización permanece activa aproximadamente **6 segundos**, después automáticamente, el terminal se pone en visualización del peso normal. Fuera de metrologia legal, el equipo mantiene la visualizción hasta que presione la tecla **MR**.

4.5 ACUMULACIÓN ACUMUL

Función que realiza el proceso de acumulación e impresión del ticket.

PARA QUE LA FUNCIÓN DE ACUMULACIÓN FUNCIONE, ES NECESARIO HABER SELECCIONADO EL PROTOCOLO PRINT EN COM1 O COM2, TAL Y COMO SE DESCRIBE EN EL APARTADO 5 DEL PRESENTE MANUAL

	DISPLAY	PASOS A SEGUIR
1	REUMUL	ACUMUL Pulsar PRINT para acceder El display muestra una de las leyendas siguientes.
		RECOFF RECRUE RECMAN
		Escoger mediante las teclas $\bigwedge_{h}^{MERU} y \downarrow_{h} O^{T^{\circ}} $ La opción seleccionada se memoriza con la tecla PRINT

DESCRIPCIÓN DE LAS LEYENDAS ACCOFF, ACCAUT Y ACCMAN, Y SU CONFIGURACIÓN			
2	RCC.oFF	ACUMULAR OFF El modo de acumulación está desactivado.	
	ACC.Aut	AUTO ACUMULAREl modo de acumulación es automático en el momento de detectar peso estable se realizala acumulación de forma automática. Una vez validada esta función el terminal muestra enpantalla (nA xxxx) introducir con las teclas el valor deseado de número de acumulaciones:Si este valor es DIFERENTE DE 0 el sistema va acumulando pesos hasta alcanzar el valorprefijado. Si el valor programado es 0, se acumulan pesos hasta que el usuario lo decidapulsando la tecla maescIntroduce un valor inferior al número de acumulaciones realizadas antes de presionarma, la pantalla mostrará Rulcomax. indicando que ha excedido el límite de acumula- ciones realizables sin sacar el total.	
	RCC.MAn	ACUMULAR MANUAL El modo de acumulación es manual, cada vez que presione la tecla PRINT, el peso sea es- table y haya variado desde la última acumulación, se acumulará el peso hasta que el usuario decida totalizar.	

4.6 SUBTOTAL SUBTOT

Con esta función podemos ver el número de pesadas que hemos acumulado y el peso total hasta aquel momento. Primero se visualiza el número de pesadas y automáticamente a continuación el peso total acumulado. Esta función no comporta el borrado del número de pesadas ni del total de peso.

4.7 TOTALIZACIÓN

Pulsando la tecla me se realiza la totalización por pantalla. Si ha elegido un modo de impresión, se imprimirá el ticket total. Volviendo a presionar me sacará una copia del total. Al realizar una nueva acumulación después de me , se borra la memoria.

4.8 CÓDIGO TEODE

Esta función permite introducir un código que es añadido al ticket impreso, para introducir el código usar las teclas.

ESTA OPCIÓN SÓLO ES VÁLIDA USANDO PROTOCOLO PRINTER CON OPCIÓN PRNF8 ACTIVADA

4.9 NÚMERO DE TICKET MIL

Con esta función podemos imprimir en el ticket un número de ticket que se incrementara automáticamente al término de la pesada, (número entrega o de ticket). Usar las flechas cursoras para cambiar el valor y teclas rechazo/aceptar para salir/memorizar.

4.10 FECHA FECHR

Función para la puesta al día de la fecha, con formato: día / mes / año. Usar las flechas cursoras para cambiar el valor y teclas rechazo/aceptar para salir/memorizar.

Ejemplo: 17,03, 14

4.11 HORA HORA

Función para introducir la hora actual. Con formato: hora / minuto / segundo. Usar las flechas cursoras para cambiar el valor y teclas rechazo/ aceptar para salir/memorizar. Ejemplo: 19.05.59

4.12 MODO PESO *PESO*

Regresa al modo normal de pesaje.

4.13 DOSIFICACIÓN DOSIFI

PRECISA LA PLACA ADICIONAL 4E/4S(relés)

Con 4 entradas y 4 salidas. La función dosificación, solamente está disponible cuando está la placa conectada correctamente al visor. La tarjeta dispone de cuatro relés con salida libre de potencial hasta 0,5A 125VAC o 2A 30VDC. Con ellos se pueden comandar instrumentos remotos tales como, relés, lámparas de señal y PLC. La tarjeta dispone además de cuatro entradas remotas opto aisladas a 5 V. Las 4 entradas emulan a las teclas del equipo cuando están en modo dosificación. La función de dosificación se mantiene activa mientras no se desactiva. El equipo está preparado para dosificar automáticamente o bien 1 producto a dos velocidades, o 2 productos a una velocidad. Se puede programar el peso del valor de grueso y fino o el producto 1 y el producto 2.

Se puede programar una zona de descarga donde definimos el final de la dosificación.

Al ponerse en marcha el equipo carga la última fórmula que se trabajó, de forma que ya es posible empezar de nuevo el trabajo diario. Cuando entremos en el menú de programación de dosificación "do 5, F,", aparecerá el siguiente menú:

resel	SI / NO	BORRA O NO LOS PARÁMETROS DEL MENU DOSIFICACIÓN PREVIAMEN- TE ALMACENADOS
P.PR0] I u	PESO	Introducir el Peso grueso a programar o peso del producto 1
T.PROJ I Ł	temporizador	Introducir tiempo de falta de PRODUCTO 1 o grueso en segundos
P.PR0] 2 u	PESO	introducir el Peso fino o peso del producto 2
T.PROJ 2 Ł	temporizador	introducir tiempo de falta de material del producto 2 o fino en segundos
P.Z. JESE u	PESO	INTRODUCIR PESO RESIDUAL MÁXIMO UNA VEZ DESCARGADO
T.Z.DESC Ł	temporizador	INTRODUCIR TIEMPO PARA QUE LOS RESTOS DE LA DESCARGA SE TO- MEN COMO PESO RESIDUAL
[. Tara	AUTO/NO	Realiza, o no, auto tara cuando empieza la dosificación
Activa	SI / NO	

doSiF;

RESET

Seleccionando Sí, pone a cero el proceso, coloca todos los parámetros a CERO.

Seleccionando No, se accede a la lista de parámetros para configurarlos de nuevo o utilizarlos directamente.

PROD1

Edita los valores de la fórmula para el producto 1 o para el grueso. Si el peso se programa a 0, el equipo dosificará el producto 2.

- [](peso): Se programa el peso deseado para este producto.
- Ł (temporizador): Tiempo de falta material, en caso de no variar el peso en pantalla en ese espacio de tiempo activa relé de alarma. (RL4)

PROD2

Edita los valores de la fórmula para el producto 2 o por el fino. Si el peso se programa a 0, el equipo dosificará solo el producto 1.

- $\mathcal{U}(\text{peso})$: Se programa el peso deseado para este producto, más el peso del producto 1.
- ¿ (temporizador): Tiempo de falta material, en caso de no variar el peso en pantalla en ese espacio de tiempo activa relé de alarma. (RL4)

Z.DESC

- [J(peso): Una vez terminada la dosificación, se programa el peso dentro del cual determina que se ha terminado la descarga, (peso residual máximo que puede quedar sin que salte la alarma)
- Ł (temporizador): Tiempo de espera una vez alcanzada la estabilidad para considerar, una vez descargado el peso restante, cómo peso residual, en segundos. Si este peso es superior al peso residual máximo, terminado el temporizador, saltará la alarma (RL4).

ACTIVA

Sale del menú de dosificación y pregunta si se desea entrar en modo dosificación.

En caso negativo guarda los parámetros y vuelve al modo de pesaje.

En caso afirmativo, en la pantalla del display, aparece la leyenda - dos On-y las teclas asumen las siguientes funciones:

Nota:

El valor de los tres temporizadores debe ser mayor que 0000,0 s. para asegurar la activación de alarma (rl4), si se da el caso. Si desea que nunca se active el relé 4 de alarma, deje los tiempos a 0s. El equipo entenderá que el tiempo es infinito.

ENTRADA Ext.	TECLA VISOR	FUNCIÓN
INPUT 1	PRINT e	Tecla de START
INPUT 2	MR	Tecla de STOP
INPUT 3	→ PT	Tecla de REANUDAR
INPUT 4	GROSS NET ←	Tecla de ABORTAR, sale de la función DOSI y regresa a modo nor- mal. Hay que presionar dos veces si se utiliza la tecla del visor.

Nota:

En el caso que se active el relé de alarma (RL4), presione la tecla STOP y después REANUDAR para continuar el proceso dónde se había interrumpido.

4.14 SALIDA ANALÓGICA (SOLO DISPOSITIVOS LED!)

PRECISA LA PLACA ADICIONAL ANALÓGICA 4-20 mA/0-10 V

Al GI400 se le coloca la placa adicional de salidas analógicas que podemos configurar mediante el presente menú. Esta tarjeta permite la salida de 4 - 20 mA o bien 0 - 10 V proporcional al peso bruto o neto de la balanza.

La salida analógica se actualiza cada 50 ms y adquiere el valor correspondiente al peso convertido en ese instante. Los cambios en el filtro de peso, afectarán a la salida analógica.

El menú de configuración de salidas analógicas (AnALog), se ajusta mediante las siguientes opciones:

AnALog

4-20mA	solicita el fondo de escala (PMAX) en kg al que va a entregar los 20 mA.			
0-10V	SOLICITA EL FONDO DE ESCALA (PMAX) EN KG AL QUE VA A ENTREGAR LOS 10 V.			
	An Min	Salida para peso negativo		
AJUSTE	An.Cero	Salida para peso Cero		
	An MAX	Salida para el fondo de escala asignado(PMAX)		
ActivA	Seleccionar Si/No para activar o desactivar la funcionalidad			

El proceso de configuración se inicia seleccionando la modalidad de funcionamiento, ya sea 4-20 mA o 0-10 V en función del tipo de señal de salida que deseemos. En este punto debe especificarse el fondo de escala **PMAX** en kg, el cual debe ser igual o menor que el fondo de escala del equipo.

Una vez confirmado el fondo de escala, se pasa al establecimiento de los valores de la salida analógica (menú **AJUSTE**), en el que se introducen los valores del convertidor digital / analógico (**comprendidos entre 0 y 65535**) para los cuales corresponde un cierto valor de salida en tensión o corriente. Si se introduce un valor de convertidor superior a 65535 el instrumento emite un pitido y resetea dicho valor. Los parámetros ajustables son los siguientes:

An Min (N. XXXX)

Establece el valor mínimo de la salida analógica. Con este valor ajustamos para que el equipo nos permita programar la magnitud de señal cuando el valor cargado en la plataforma esté por debajo de cero, correspondiente a la condición peso negativo

An.Cero (z. XXXX)

Establece la magnitud de la salida analógica, ya sea en corriente o tensión, cuando la báscula visualiza cero.

An MAX (M. XXXXX)

Establece la magnitud de la salida analógica, ya sea en corriente o tensión, cuando la báscula visualiza peso máximo (UMAX), que se a programado anteriormente.

 $\begin{array}{c|c} \text{Presione} & \underset{\scriptscriptstyle \mathsf{ESC}}{\mathsf{MR}} & \text{para acceder al menú ACTIVA.} \end{array}$

EJEMPLO

Supongamos una báscula con un fondo de escala de 300 kg, bajo una tolva, de la cual solo utilizamos hasta los 200 kg para la salida de 20 mA/ 10 V ya que es la máxima capacidad de la tolva.

En PMAX pondremos 200 kg y ajustaremos el valor de An_Max para que en la salida mediante un multímetro o un autómata registremos los 20 mA o 10 V, seguidamente pasaremos al parámetro An_Zer y ajustaremos el valor para obtener en la salida 4 mA/ 2V, con esto tendremos un escalado de 200 kg con 16 mA(20-4) o 8 V(10-2). En el parámetro An_Min pondremos un valor para poder leer negativos hasta los 3mA/0V. En el caso que el autómata no permita usar un valor inferior ajustaremos el cero a 5 mA y los negativos a 4mA. El escalado en este caso será de 200 kg con 15 mA(20-5).

4.15 LÍMITES LITTE

PRECISA LA PLACA ADICIONAL 4E/4S(relés)

El equipo está preparado para gestionar automáticamente hasta 3 límites mediante registros de peso para cada uno de ellos.

Estos registros los llamaremos

- Inicia
- Límite inferior (L.Inf)
- Límite superior (L.Sup).
- Alarm

El relé asociado está activado siempre que el peso de la báscula esté entre los dos límites.

Como cada relé es realmente un circuito conmutado, tomando los contactos normalmente cerrados, obtendremos la señal inversa de la figura anterior. Cuando entremos en la función de programación de limites L: m: E, aparecerá el siguiente menú:

DISPLAY		
RESET?	SI	Pone a 0 los relés con lo cual los desactiva todos.
	NO	Pasa al siguiente parametro (INICIA) sin borrar la información
INICIA		Programa el valor por encima del cual se activará el relé de L. INF Relé 1 (S xx.xxx)
LINF		Programa el valor por debajo del cual está activado el relé de L. INF Relé 1 (L xx.xxx)
ОК		Este valor no se programa pero activa el Relé 2 siempre que el valor de peso sea superior al L.INF e inferior
		al L.SUP
L.SUP		Programa el valor por encima del cual está activo el relé del L. SUP Relé 3 (H xx.xxx)
ALARMA		Programa el valor por encima del cual se activará el relé de alarma. Relé 4 (A xx.xxx)
AC TIVA		Sale del menú de limites y empieza a aplicarlos si elegimos SI.
		Si elegimos NO sale del menú y no aplica los límites pero los memoriza.
NOTAS: EL FUNCIÓN L	FUNCION ÍMITE SE	IAMIENTO DE LOS LÍMITES ES AUTOMÁTICO EN CUANTO SE SALE DEL ENTORNO DEL CERO. LA MANTIENE ACTIVA MIENTRAS NO SE DESACTIVA!

ENTRADA EXI.	TECLA VISOR	FUNCION
Input A	GROSS	Tecla de ABORTAR, apaga función límite y vuelve a modo peso
IIIput 4	← NET	tanto con pulsador externo, IN4, cómo con tecla del visor.

4.16 VISUALIZACIÓN DATOS MEMORIA ISI

- Accediendo al menú DSD (disponible solo si DSD esta instalado), el terminal permite el acceso al archivo DSD para la visualización de las pesadas efectuadas con el proceso de memoria fiscal.
- El terminal presenta el número de código único en uso, a través del teclado insertar el valor deseado.
- Sobre la última línea se indica el que esta actualmente en uso.
- Después el operador tiene que introducir el número de pesada del cual desea obtener los datos de peso bruto, tara y confirmar.
- En el caso en que los datos no estén memorizados se muestra un mensaje de anomalía, de no ser así en el display se muestran los datos de la pesada.

Para salir del menu de visualización debera mantener pulsado durante unos segundos la tecla **MR**, durante la introducción de codigos.

Durante el proceso de visualización archivo DSD no funciona la función "Tx" del PC.

5. FUNCIONES TECLADO NUMÉRICO

El teclado numérico nos permite entrar los valores de los distintos menús del visor de forma mucho más rápida que con la teclas con flechas, que igualmente continúan funcionando.

5.1 FUNCIONES ESPECIALES DEL TECLADO NUMÉRICO

Mediante el teclado numérico es posible memorizar un máximo de: 400 ítems de tipo de pesada (ítem1), 400 ítems descriptivos (ítem2), 10 taras y 1000 pesadas. Se puede entrar en el siguiente menú manteniendo pulsada la tecla **F**. También se puede acceder a cada función directamente mediante las teclas directas.

ítem 1 IT1XXX					TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
CODIGO XXXXXX						Entra al menú de
	DESCRI	24 carácteres	alfanuméricos	6	F + _{ABC} + Y	edición del ítem 1
	TARA	TXXXXX			\mathbf{F} + 1_{ABC} + 1_{ABC}	Activa el ítem 1
		PESO		TXXXXX	$F + \frac{1}{ABC} + \frac{2}{DEF}$	Desactiva el ítem 1
		CHECKW	INF	LXXXXX		
	TIPO		SUP	HXXXXX		
			ALARM	AXXXXX		
		PMU	PXXXXX			
	EANCODE	12 carácteres	alfanumérico			

ítem 2 IT2XXX			TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
	CODIGO	XXXXXX	E 2 0	Entra al menú de edición del ítem 2
	DESCRI	24 carácteres alfanuméricos		
	-		$F + 2_{\text{DEF}} + 1_{\text{ABC}}$	Activa el ítem 2
			F + 2 _{DEF} + 2 _{DEF}	Desactiva el ítem 2

MANUAL DE USUARIO **GI410** ES

PrTara		
	TARAXX	
		TXXXXX

TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
\mathbf{F} + 3_{GH} + 0	Entra al menú de edición de taras programadas
$F + \frac{3}{_{GHI}} + \frac{1}{_{ABC}}$	Activa tara
$F + \frac{3}{GH} + \frac{2}{DEF}$	Desactiva tara

PESADA				TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
		inUnun	000000 (número de ticket)		
			IT1num	F + 4 + 0	Visualiza la informa-
			IT2num		cion de pesadas
			W Net		Configuración del
			W Brut	- 4 4	tipo de aviso al llenar el 80% del buffer de
			W Tara		pesadas.
			N Pieza		aparece error OveBuf
			FECHA		
			0 Cin quine		
	CONFIG	BFULLX			
			2 Rip I Indicación RUEEUU		
			Z DIP T IIIUIGACIOII DOI I OLL		

TOTAL				TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
	ITEM 1	IT1XXX	Neto		Muestra los totales de
			Bruto	$\mathbf{F} + 5_{MNO} + 0$	pesadas asociados al ítem1
			Tara		Muestra los totales de
			Piezas	$F + 5_{MNO} + 1_{ABC}$	pesadas asociados al ítem2
			TotPes		
	ITEM 2	IT2XXX			
			Neto		
			Bruto		
			Tara		
			Piezas		
			TotPes		

MANUAL DE USUARIO **GI410 ES**

LISTADO			
	TOTAL	SinBor	
		ConBor	
	EANCODE	IT1XXX IT2XXX	
		DATENO/DATESI	INICIO FIN
	ÍTEM1	IT1XXX	
	ÍTEM2	IT2XXX	

TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
$F + \frac{6}{PORS} + 2$	Imprime el total de peso con o sin borrado de memoria
$F + \frac{6}{PORS} + \frac{1}{ABC}$	Imprime la listas de pesadas filtradas, por ítem1, ítem2 y fecha
$F + \frac{6}{PORS} + \frac{2}{DEF}$	Imprime la información filtra- da por ítem2
F + 6 + 3 GHI	Imprime la información filtra- da por ítem1

DELETE

		TECLAS DIRECTAS	FUNCIÓN
ÍTEM 1 IT1XXX	ALLIT1 TOTIT1	F + 7 + 0	Löscht Element für Element, ausgewählt item1 Totals (TOTIT1) oder vollständig item1 (ALLIT1)
ítem2 it2xxx	ALLIT2 TOTIT2	\mathbf{F} + 7_{UV} + 1_{ABC}	Löscht Element für Element, ausgewählt item2 Totals (TOTIT2) oder vollständig item2 (ALLIT2)
TARAPR TARAXX PESADA		$F + \frac{7}{10V} + \frac{2}{10F}$	Borra una tara programada
GENERA	NO SI	F + 7 + 3 GHI	Borra la tabla de pesadas memorizadas, sin borrar los ítems
		F + $\frac{7}{\tau uv}$ + $\frac{4}{JKL}$	Borrado general, borra toda la información item1, item2, taras y tabla de pesadas

TECLAS DIRECTAS

CAMBIAR EL NOMBRE DE LOS ÍTEM 1 E ÍTEM 2

Acceder al menú técnico no metrológico, dentro el menú *CONFIG*, seleccionar la opción *CODES*. Elegir que ítem deseamos cambiar de nombre FILE I, FILE2. Escribir el nuevo nombre del ítem en cuestión con el teclado numérico

EJEMPLO

En FILE / escribimos "camión" y en FILE2 "producto", presionamos Enter en ambos casos para confirmar.

EDITAR DATOS DEL ÍTEM DE TIPO DE PESADA (ÍTEM1)

Introducimos ahora los datos deseados:

DISPLAY	DESCRIPCIÓN
COD:60	código numérico del item
DESCRI	descripción del ítem con un máximo de 24 carácteres alfanuméricos
TAPA	valor de tara del ítem
тір	para seleccionar el tipo de ítem PESO, CHECKW o PMU, en el caso de Checkweigh y PMU hay que configurar sus parámetros.
EANCODE	código EAN del producto

Una vez confirmados con \Pr_{e}^{PRINT} cada uno de los parámetros presionamos $\underset{esc}{\text{MR}}$, la pantalla mostrará brevemente $5R\nu E \mathbb{J}$ y volverá al modo peso.

EDITAR DATOS DEL ÍTEM DESCRIPTIVO (ÍTEM2)

Desde el modo normal de pesaje presionamos \mathbf{F} + $\mathbf{2}_{\text{DEF}}$ + $\mathbf{9}$ (uno detrás del otro)

La pantalla mostrará PPO (los tres primeros dígitos de "producto"), seguido de OOO.

Escribir ahora el número del ítem2 que queremos editar, por ejemplo PRODO I y presionamos ENTER, la pantalla mostrará el menú arriba descrito.

Introducimos ahora los datos deseados:

DISPLAY	DESCRIPCIÓN
CO]+60	código numérico del ítem
DESCRI	descripción del ítem con un máximo de 24 carácteres alfanuméricos

Una vez confirmados con **PRINT** cada uno de los parámetros presionamos **MR** , la pantalla mostrará brevemente *SRUEI* y volverá al modo peso.

EDITAR DATOS DE TARA

Desde el modo normal de pesaje presionamos $\mathbf{F} + \mathbf{3}_{GHI} + \mathbf{0}$ (uno detrás del otro) La pantalla mostrará *TARROD*. Escribir ahora el número de tara que queremos editar, por ejemplo *TARRO* ly presionamos el presionamos de tara que nostrará *TOD.000*, para que podamos introducir el valor de tara.

Una vez configurado presionamos $\Pr_{r}^{\text{NPRO I}}$ para confirmar, la pantalla mostrará brevemente *SAVEI* y volverá a mostrar *TARRO I* para que podamos elegir otra tara para editar. Una vez editadas todas las taras deseadas, presionar \Pr_{rec}^{NR} 3 segundos para volver al modo de pesaje.

ASOCIAR PESADA A ÍTEMS Y TARA

Cada pesada se puede asociar a uno o ambos ítems y/o a una tara memorizada, para ello primero hay que activarlos. Para hacerlo introducimos el código de activación de cada caso.

EJEMPLO. Pesada asociada a item1, item2 y a una tara

Seleccionamos $\mathbf{F} + \mathbf{1}_{ABC} + \mathbf{1}_{ABC}$, el visor nos preguntará el número de ítem1, seleccionamos el deseado, \mathcal{LAMOO} ly presionamos en se se tenía una tara asociada, se mostrará en pantalla.

Seleccionamos $\mathbf{F} + \mathbf{2}_{\text{EF}} + \mathbf{1}_{\text{ABC}}$, el visor nos preguntará el número de ítem2, seleccionamos el deseado, *PRODO* / y presionamos <u>en viri</u>.

Seleccionamos $\mathbf{F} + \mathbf{3}_{\text{BH}} + \mathbf{1}_{\text{ABC}}$, el visor nos preguntará el número de tara, seleccionamos el deseado *TO l*, el visor pregunta si activar, seleccionamos *5l* y presionamos **PRINT**

Ahora ya podemos realizar la pesada con un modo de acumulación activado, todas la pesadas se almacenaran con esto datos asociados hasta que seleccionemos otros datos o los desactivemos mediante $\mathbf{F} + \mathbf{a}_{BC} + \mathbf{b}_{EF}$, $\mathbf{F} + \mathbf{c}_{DEF} + \mathbf{c}_{EF}$ respectivamente o $\mathbf{F} + \mathbf{a}_{GHI} + \mathbf{c}_{DEF}$ en el caso de una tara.

NOTA: En el caso de que el ítem1 tenga una pretara con un valor distinto de 0 y activamos también una tara $\mathbf{F} + \mathbf{a}_{ABC}$, la última en activarse es la que se hace afectiva.

VER LA INFORMACIÓN ALMACENADA

Mediante la combinación de teclas $\mathbf{F} + \mathbf{4}_{KL} + \mathbf{9}$, podemos visualizar la información de una pesada memorizada. Sólo hay que introducir el número de pesada del cual queremos ver los datos.

TOTAL ACUMULADO DEL ÍTEM POR PANTALLA

Mediante la combinación de teclas $\mathbf{F} + \mathbf{5}_{NO} + \mathbf{9}$ (para ítem1) o $\mathbf{F} + \mathbf{5}_{NO} + \mathbf{1}_{ABC}$ (para ítem2), podemos visualizar la información del total memorizado asociado a cada ítem. Sólo hay que introducir el número de ítem del que queramos ver los datos totales memorizados.

SACAR LISTADO TOTAL

Mediante la combinación de teclas \mathbf{F} + $\mathbf{6}_{PORS}$ + $\mathbf{2}$ podemos sacar un total de pesadas borrando o no la memoria.

LISTADO TOTAL

Info pesadas			
Desde:	25/11/15		
Hasta:	11/04/16		
Total Bruto:	4.045	kg	
Total Tara:	0.800	kg	
Total Neto:	3.245	kg	
Total Piezas	: 000000		
Total Pesada	s: 000067		

LISTADO FILTRADO POR ÍTEM1, ÍTEM2 Y FECHA

Mediante la combinación $\mathbf{F} + \mathbf{6}_{PORS} + \mathbf{1}_{ABC}$, seleccionamos el número de item2 (*PPODO I*), después el número del ítem1(*ERMOD I*) y decidimos no filtrar por fecha (fecha NO)

LISTADO FILTRADO

Desde: Hasta: Producto: Camion:	00/00/00 11/04/16 001 001
Num camion:	001
Codigo camion: Camion: Mpdj	000122
Num producto:	001
Producto:	003508
Peso bruto:	1.000 kg
Tara:	0.200 kg
eso Neto:	0.800 kg
Jumero de piezas:	000000
Num Camion:	001
Codigo Camion:	000122
amion: Mpdj	
lum Producto:	001
Codigo Producto:	005508
roducto:	
eso bruto:	1.000 ka
ara:	0.200 kg
Peso Neto:	0.800 kg
Numero de piezas:	000000
lum Camion:	001
Codigo Camion:	000122
Camion: Mpdj	
lum producto:	001
Codigo producto:	005508
Producto:	
otal bruto:	3.000 kg
otal Tara:	0.200 kg
'otal Neto:	2.400 kg
otal Piezas:	000000
IULAL PESAGAS:	000003

LISTADO FILTRADO POR ÍTEM2

En este caso tecleamos $\mathbf{F} + \mathbf{6}_{\text{PGRS}} + \mathbf{2}_{\text{DEF}}$ y seleccionamos el número de item2(PR0001)

LISTADO FILTRADO POR ÍTEM2

Informe: Producto			
11/04/16			
Num producto:	001		
Codigo Producto:	005508		
Producto:			
Total Bruto:	4.200 kg		
Total Tara:	0.800 kg		
Total Neto:	3.400 kg		
Total Piezas:	00000		
Total Pesadas:	000004		

LISTADO FILTRADO POR ÍTEM1

En este caso tecleamos \mathbf{F} + $\mathbf{6}_{PORS}$ + $\mathbf{3}_{GHI}$ y seleccionamos el número de item1 (CAM001)

LISTADO FILTRADO POR ÍTEM1

```
Informe: Camion
11/04/16
_____
Num camion:
               001
Codigo Camion:
              000122
Camion:
         Mpdj
Total Bruto: 4.200 kg
              0.800 kg
Total Tara:
Total Neto:
               3.400 kg
Total Piezas:
               000000
Total Pesadas:
               000004
```

BORRADO ÍTEM1

Mediante la combinación $\mathbf{F} + \mathbf{7}_{TUY} + \mathbf{9}$, podemos borrar la información referente a un ítem. Seleccionamos el ítem deseado *EAMOO I* y elegimos entre *ALLEAM* (borra toda la información referente a *EAMOO I* incluido el ítem *EAMOO I*) y *TOTEAM* (borra el total almacenado referente a *EAMOO I*, sin eliminar el ítem *EAMOO I*)

BORRADO ÍTEM2

Mediante la combinación $\mathbf{F} + \mathbf{I}_{TV} + \mathbf{I}_{ABC}$, podemos borrar la información referente a un ítem. Seleccionamos el ítem deseado *PPODO I* y elegimos entre *ALLPPO* (borra toda la información referente a *PPODO I* incluido el ítem *PPODO I*) y *TOTPPO* (borra el total almacenado referente a *PPODO I*, sin eliminar el ítem *PPODO I*)

6. MENÚ TÉCNICO NO METROLÓGICO

A continuación se describen las opciones de **PROGRAMACIÓN LIMITADA**. Aquellas funciones para personalizar la configuración SOLO DE LA PARTE NO METROLÓGICA (Impresoras, periféricos, alibi, ethernet):

El procedimiento de programación limitada es a través de pulsación larga de la tecla **mode**

Se deberá insertar un código pin (4 cifras numéricas)

El pin de fábrica es 0000: *P* 1 (2000, presione **PRINT**) para confirmar y acceder.

Nota: Las funciones disponibles son:

DISPLAY	DESCRIPCIÓN
ERL-PR	(metrológico)
CAL O	(metrológico)
EAL	(metrológico)
9rAued	(metrológico)
ParaMe	
Conrig	
ŁESŁ	
АРЕ ЛИ	
FЯbrif	(metrológico)

Si no se conoce el pin deberá entrar en el setup a través del switch y acceder al menú CA.PASS.

5 Menú Técnico NO metrológico

Parámetros (Parame)
COM1, COM2, RS485
Frame
Baud
Protoc
Direcc
envio
Ethern
Protoc
Configuración (Config)
Filtro
Fecha
Hora
Stand.by (solo para LED)
Mv
Idioma
CA.PASS
I.COUNT
AUTARB
BLIGHT (solo para LED)

6.1.MENÚ PRRAME: COM1, COM2 Y RS485

Una vez introducido el pin, si esta en el modo de programación limitada, el display muestra el mensaje:

	En el caso de programación abierta muestra el mensaje <i>LAL_PR</i> , presionar la tecla
PARAME	🖕 🏎 🚏 sucesivamente hasta PARAME. Presione 🗲 para acceder. Mediante esta
	función se programan los parámetros NO METROLÓGICOS generales de la balanza,
	utilice 🛧 y 🗸 para escoger la opción deseada y 🗲 para acceder.

COM 1	Configuración puerto 1 en modo RS232 para PC, Impresora etc.	
COM 2	Configuración puerto 2 en modo RS232 para PC, Impresora, ethernet, etc.	
RS485	RS485 Configuración del puerto 2, en modo RS485. La opción sólo está disponible	
	mediante la placa 485 (OPCIONAL).	

FRAME Frame

Permite definir el formato de los datos de comunicación Las opciones posibles son:

8n1, 8n2, 8E1, 8o1,7n2, 7E1, 7E2, 7o1, 7o2

BAUD RATE bRUd

Permite de definir la velocidad de comunicación utilizando el canal de serie RS232 COM1, COM2 y RS485. Las elecciones posibles son: **300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200** baud.

PROTOCOLO ProtoC

Actualmente el terminal dispone de diversos protocolos de comunicación a utilizar a través del puerto de RS232:

59,2	Protocolo – SIPI II
ERIC	Protocolo - ERIC
Łol dS	Protocolo – Toledo DS
EPSR	Protocolo EPELSA
EPEL A	Protocolo EPEL A
EPEL BO	Protocolo EPEL80
M-E	Protocolo de METLER
Mobba3	Protocolo Mobba3
F50 I	Protocolo de F501
SRIE	Protocolo SAIE
Multip	Protocolo MULTIPUNTO 2000
Seur	Protocolo SEUR
Tisa	Protocolo TISA
Ud-0	Protocolo VD0
55car	Protocolo SENSOCAR
[Scomp	Protocolo CAS NOVITUS
56-400	Protocolo SB-400
SMART	Protocolo Smart
TXL	Protocolo Teacsul
BILANC	Protocolo Bilancai
RL:b:	Protocolo de memoria fiscal
GI CONF	Protocolo de comunicación con el GISCALE
none	Ningún protocolo activado
Print	Protocolos impresora
6:Pes	Protocolos especiales ETD
Nota: Los protocolo	os se explican en el manual técnico

DIRECCIÓN Brecc

Permite ajustar la dirección del terminal en los protocolos que lo contemplan

ENVIO (Modo de trasmisión)

Permite configurar el terminal para el envío de datos a través de uno de los siguientes modos:

Pc request (petición de PC) *PC.PETI*: el terminal envía la cadena de datos, en función del protocolo, una vez recibida la orden del PC Continúo *ConcLin*: el terminal envía la cadena de datos, en función del protocolo, en manera continua

Intervalo in *EP*_ν : el terminal envía la cadena de datos, en función del protocolo, a intervalos del tiempo definido en ms.

Stable 0 (estable 0) 54.6 ¹⁷ el terminal envía la cadena de datos, en función del protocolo, cada vez que adquiere un valor de peso estable y distinto de cer, teniendo que pasar por cero cada vez.

Repetidor *REPETI* función como repetidor de otro GI400 en modo SIPI II continua o intervalo. VÁLIDO PARA 485, para RS232(distancia límite 16m.) o ethernet. En el caso de RS232, use el COM2 en ambos equipos.

Estable *Establ* :

Manual Manual Manual L: el terminal envía la cadena de datos, en función del protocolo, a la presión de la tecla

OPCIONAL RS485

Precisa la placa adicional RS485.

Los protocolos disponibles con ID en modo 485 son: MULTIPUNTO 2000 y SENSOCAR

MEDIANTE LA RS485 SE PUEDE CONFIGURAR EL VISOR COMO REPETIDOR.

En el visor equipado con el opcional RS485 hay que seleccionar en el menú PARAME \rightarrow RS485 \rightarrow Protocolo S1PIII \rightarrow Trigger continuo.

En el visor equipado con el opcional RS485 que hace de repetidos, hay que seleccionar en el menú PARAME \rightarrow RS485 \rightarrow Protocolo SIPI II \rightarrow triager remote.

El "repetidor" sacará por su COM2 (RS232) la trama SIPI II recibida.

6.2 MENÚ ETHERNET (SOLO FUNCIONA CON PLACA OPCIONAL ETHERNET)

Conectar el equipo al PC mediante un switch. Introducir la IP del equipo en el navegador. 192.168.0.130 (por defecto)

Seguretat del Windows			
The server 192.168.0.130 is asking for your user name and password. The server reports that it is from S2E.			
Warning: Your user name and password will be sent using basic authentication on a connection that isn't secure.			
Nombre de usuario Contraseña Recorda les meves credencials			
D'acord Cancel·la			

Introducir el nombre de usuario y, la contraseña. **(admin y 1234 por defecto)** En la pestaña **Configuración IP** puede cambiar la IP

Versión: v3013	ENG
GIROPES) WEIGHING SOLUTIONS GI ETHERNET	▲ shuvA
Estado actual Configuración IP Tipo IP: IP etatica Modo TCP/UDP IP estatica: Password Puerta de enlace: Puerta de enlace: 192 Servidor DNS: 192 Guardar Cancelar	Ayuda • Tipo IP: IP estàtica o DHCP • IP estàtica del módulo • Máscara de subred: Normalmente (255.255.255.0) • Puerta de enlace: Normalmente es la dirección IP del router

En la pestaña Modo TCP/UDP puede cambiar el puerto.

Versión: v3013		ENG
GIROPES) WEIGHING SOLUTIONS GI ETHEI	RNET	
Estado actual Tipo IP: II Configuración IP IP estática: 11 Modo TCP/UDP Máscara de subred: 22	P etatica • 92 • 168 • 0 • 130 55 • 2255 •	Ayuda • Tipo IP: IP estática o DHCP • IP estática: IP estática del módulo • Máccara de
Reiniciar Puerta de enlace: 11 Servidor DNS: 11	92 . 168 . 0 . 1 92 . 168 . 0 . 1 Guardar Cancelar	 Normalmente (255.255.255.0) Puerta de enlace: Normalmente es la dirección IP del router

Usted puede cambiar el nombre de usuario y/o la contraseña en la pestaña **Password** Si se olvida de ellos, hay que abrir el equipo y puentear durante 5s los pads de RST para volver a cargar los parámetros de fábrica.

6.3 MENÚ CONFIGURACIÓN

Una vez introducido el PIN es el modo de programación limitada, desplácese hasta *ConFIG*. Mediante esta función se programa los parámetros NO METROLÓGICOS siguientes:

FIL TRO	filtros
FECHA	fecha
HOPA	hora
STAD.BY	autostanby
Πu	mV de la célula
:d:oMA	idioma
CA.PASS	cambio de password
I.COUNT	cuentas internas
COdES	nombre del ítem1 e ítem2
RutArb	Auto-bloqueo de tara

FILTRO: SELECCIONE ENTRE 6 PRESETS DE FILTROS CAMBIANDO EL VALOR FILTER. VALOR PREDETERMINADO 2.

filtro	descripción	valor filtro						
IIIIIO		0	1	2	3	4	5	6
d.filte	refresco del display		1	1	1	1	1	1
Estabil	Filtro de estabilidad		3	4	5	6	7	8
tmp.stb	Tiempo estabilidad		2	2	2	2	2	2
media	Media mobil		7	9	11	13	15	20

FECHA: Selección de la fecha en formato DD.MM.AA. Siendo DD el día, MM el mes y AA el año.

HORA: Selección de la hora en formato hh.mm.ss. Siendo hh la hora en formato 24h, mm los minutos y ss los segundos.

AUTOSTANBY: Selección del tiempo de AUTOSTANDBY. Si LoFF se encuentra a DD, el AUTOSTANDBY está desactivado. El valor introducido es el tiempo sin variación de peso o pulsación de teclas que tarda en entrar en standby. Solo funciona cuando la alimentación proviene del opcional batería. Opción incompatible con la placa adicional ethernet.

MILIVOLTIOS: Muestra los milivóltios de la célula de carga.

IDIOMA: Mediante este menú, usted puede elegir el idioma con el que se van a imprimir los tickets y el idioma del visor. Los idiomas disponibles son: español, francés, Inglés e Italiano.

CAMBIO PASSWORD: Cambia el password de accesso al menú técnico, introduciendo primero el password actual y después el nuevo Password por defecto 0000.

I.COUNT : Muestra los datos del convertidos ALI. en modo CAL.ABI. Presione ma para salir.

CODES: Permite editar el nombre del ítem1 e ítem2.

AUTARB: Mediante este menú usted puede elegir si quiere que se bloquee la tara automáticamente.

6.4 TEST

Una vez introducido el PIN en el modo de programación, desplácese hasta *LESL*. Mediante esta opción podrá comprobar el correcto funcionamiento de los LEDS o LCD.

7. IMPRESORAS

Las impresoras disponibles son:

IMP05 IMP27 IMP28

El funcionamiento de la impresora se describe a continuación:

Pulsando la tecla $\operatorname{print}^{\wp}$ se imprime el peso, con su numero de pesada y su tara correspondiente si el modo de transmisión es manual (5.1.5). Pueden realizarse pesadas sucesivas pulsando la tecla $\operatorname{print}^{\wp}$, a condición de que el sistema pase por cero o si realiza una tara o si se pone un peso adicional sobre la plataforma.

Una vez que se han realizado todas las pesadas deseadas, pulsando la tecla MR el peso total en el caso de tener la acumulación activada.

En caso que el modo de acumulación sea automático, deberá escogerse *envio* o *Stable 0*. Por el contrario, si el modo de acumulación es manual deberá escogerse *envio manual*

El ticket que se imprime es de 40 carácteres.

7.1 FORMATOS TIQUETS GI400:

FORMATOS PARA PESAJE

PrnF.1

Weighing	Number: #86
08:37:25	25/11/14
Gross:	2.000 kg
Tare:	0.000 kg
Net:	2.000 kg

FORMATOS PARA cuentapiezas

PrnF.2

Weighing Numbe	r: #87
08:41:28	25/11/14
Unit W: 222	.222229 g
Gross:	2.000 kg
Tare:	0.000 kg
Net:	2.000 kg
Total Units:	9 u

FORMATOS PARA checkweigher

PrnF.3

```
Weighing Number: #89
08:46:13 25/11/14
Target weight: 1.000 kg
Actual weight: 0.400 kg
Deviation: 0.600 kg
```

TOTALIZACIÓN PrnF .1 - PrnF .3

TOTAL
08:58:33 25/11/14

Weights: #00095 - #00096
Number of Weights: 00002
Tot Gross: 4.000 kg
Tot Tare: 0.000 kg
Tot Net: 4.000 kg

FORMATOS PARA ACUMULACIÓN (MANUAL O AUTOMÁTICA) CON TOTALIZACIÓN

PrnF .4 M.LINE

3 lineas de cabecera de 40 caracteres editables con el software "configuration tool"

```
_____
Fecha:
          Hora:
                    Nr.
Ticket
25/11/0014 08:51:06 000091
N.Pesada Código Tara kg Neto
kg
1 041608 0.000 kg 0.400 kg
 2 041608 0.000 kg 0.400 kg
 3 041608 0.000 kg 0.400 kg
Tot. Pesadas
                 Tot.Peso
Neto kg
                 1.200 kg
   3
_____
```

PrnF.5

3 lineas de cabecera de 40 caracteres editables con el software "configuration tool"

Fech Prg	na:25/11/0014 Hora:08:54:42
Nr. 0410	Ticket: 000093 Código: 508
G	2.000 kg
Т	0.000 kg
N	2.000 kg

PmNF.4 S.LINE

1	041608	0.000	kg	0.400	kg
2	041608	0.000	kg	0.400	kg
3	041608	0.000	kg	0.400	kg

8. MENSAJES DE ERROR

DISPLAY	CAUSA	SOLUCIÓN
- [] -	1. En báscula hay un valor de peso superior al límite de aceptación de la función.	1. Quitar el peso de encima la báscula.
a través de la tecla $\Pr_{e^{i}}^{\text{PRINT}}$ en curso (mensaje intermitente).	2. Peso en báscula no estable.	 2. Esperar a que estabilice. Si la anomalía persiste dirigirse al centro de asistencia del suministrador del equipo.
Cuer L OVER LOAD La señal analógica de la célula de carga esta fuera del rango de funcionamiento del chip A/D. Este error termina cuando la señal re-entra en el rango previsto.	 Conector de célula de carga no conectado. Cable roto. Célula de carga rota (por sobrecarga). 	 Controlar que el conector este bien conectado. Revisar el cable de conexión a la célula de carga y eventualmente sustituirlo. Comprobar la señal de la célula en descarga y si es muy alta sustituirla. Si la anomalía persiste dirigirse al centro de asistencia del suministrador del equipo.
ERROR RD/WR EEPROM	 Error después de una operación de lectura o escritura del dispositivo EEprom 	Si la anomalía persiste dirigirse al centro de asistencia del suministrador del equipo.

9. CONEXIONES

9.1 ESQUEMA CONEXIONES IP54

9.1.1 INTERFACE SERIE RS-232 COM1

El instrumento dispone dos salidas serie tipo RS232.

Descripción de los pin-out conector macho salidas serie RS232 COM1 y COM2

n° pin	Descripción	Dirección	
2	TX (RS232c - transmitter)	Salida	
3	RX (RS232c - receiver)	Entrada	
5	GND (signal common)		

9.1.2 PLACA ADICIONAL RS-485 COM2

n° pin	Descripción
1	EARTH
8	RTx-
9	RTx+

9.1.3 PLACA ADICIONAL 4-20mA/ 0-10V ANALÓGICA

n° pin	Descripción	
6	GND	
7	V _{OUT}	
8	I _{out} -	
9	I _{out} +	

9.1.4 PLACA ADICIONAL 4E/4S(relés)

n° pin	Descripción
1	RLY1_C
14	RLY1_NO
2	RLY2_C
15	RLY2_NO
3	RLY3_C
16	RLY3_NO
4	RLY4_C
17	RLY4_NO
5	$+5V_{DC}$
18	GND

n° pin	Descripción
13	IN1-
25	IN1+
12	IN2-
24	IN2+
11	IN3-
23	IN3+
10	IN4-
22	IN4+
9	$+5V_{DC}$
21	GND

9.2 ESQUEMA CONEXIONES IP65

ESQUEMA CONEXIONADO PARA VISOR GI400 IP65

CABLE DE CÉLULA

CONNECTOR J19pin 1IN+ (out célula)pin 2IN- (out célula)pin 3SENSE+pin 4SENSE-pin 5EXC+pin 6EXC-

°ESQUEMA OPCIONAL 4-20mA/0-10V (ANALÓGICO)

RS232-1 CONNECTOR J9

 pin 1

 pin 2
 RX

 pin 3
 TX

 pin 4
 GND

RS232-2

C	0	Ν	Ν	E	C	T	0	R	J	1	0	

pin 1	RX
pin 2	TX
pin 3	GND

ESQUEMA OPCIONAL 4E/ES (RELÉS)

CONNECTOR J2

pin 1	I _{out} +
pin 2	I _{out} -
pin 3	V _{out} +
pin 4	V _{out} - (GND)

pin 1	RLY1_C	pin 1	IN1 -
pin 2	RLY1_NO	pin 2	IN1 +
pin 3	RLY2_C	pin 3	IN2 -
pin 4	RLY2_NO	pin 4	IN2 +
pin 5	RLY3_C	pin 5	IN3 -
pin 6	RLY3_NO	pin 6	IN3 +
pin 7	RLY4_C	pin 7	IN4 -
pin 8	RLY4_NO	pin 8	IN34+
pin 9	$+ 5V_{DC}$	pin 9	$+ 5V_{DC}$
pin 10	GND	pin 10	GND

ESQUEMA OPCIONAL RS485

pin 1	RTX -
pin 2	RTX +
pin 5	EATH

10. MEMORIA DSD

Es posible incrementar el funcionamiento del indicador de peso con la placa adicional que realiza la función de MEMORIA FISCAL; esta cosiste en archivar todos los valores de peso transmitidos a un ordenador para una sucesiva elaboración o integración de los datos transmitidos por el canal de serie COM.

Cada valor archivado queda asociado a un código ID. El valor memorizado, puede ser consultado en el display del indicador usando el ID. (como control con respecto a los datos impresos por el PC).

La memoria fiscal puede memorizar un máximo de 300 000 pesadas, después de la cual, esta re-escribe sobre la pesada número 0.

Con el comando serie "PID" o a través de la tecla **PRIN**, se envia el número de báscula, el peso bruto, el peso de tara y un ID que identifica de modo inequivoco la pesada, sólo en el caso en que la plataforma sea **estable y el peso bruto no sea negativo.**

El ID tiene el siguiente formato:

<Número de codigo único>, <número pesada>

Número de código único: número de 5 cifras que va de 0 a 300 000, indica el número de código único completo de la memoria fiscal.

La memoria fiscal puede memorizar un máximo de 300 000 pesadas, después de la cual el número de pesada comienza otra vez por 00000 y el número de código único se incrmenta de uno en uno.

La pesada relativa a un ID puede ser verificada sólo si:

tiene un número de código único igual al actual que hay en la memoria fiscal y un número de pesada menor o igual al último valor recibido con la orden "PID2.

11. CONECTOR CÉLULA DE CARGA

EL INSTRUMENTO IP54 ESTÁ SUMINISTRADO COMPLETO PARA LA CONEXIÓN DEL TRANSDUCTOR (CÉLULA DE CARGA). EL KIT CON-SISTE EN:

• 1 conector macho a soldar (9 vías)

• 1 cobertura cable protegida

El cable que proviene del/de los transductor/es se conecta mediante soldadura, se recomienda tener mucho cuidado con la calidad de la misma y el aislamiento entre los conductores y el empleo estaño de buena calidad ya que un producto de mala calidad o no idóneo podría perjudicar el buen funcionamiento del instrumento.

En la figura 8 se indica la topografía del conector, los pin tienen las siguientes funciones:

$$\begin{bmatrix}
5 & \circ & \circ & \circ & \circ \\
9 & \circ & \circ & \circ & 6
\end{bmatrix}$$

Fig. 8 - Conector delta 9 vías para ENTRADA CELULA/AS DE CARGA

FUNCIÓN DE LOS PIN IN C.D.C.							
n° pin	NOMBRE	FUNCIÓN	n°pin	NOMBRE	FUNCIÓN		
1	-EXC	(- alimentación)	4	+ SENSE	(+ terminal de corrección)		
2	-SENSE	(- terminal de corrección)	5	+ EXC	(+ alimentación)		
3	GND_A	(masa analógica)	6		No conectado		
7	- 0UT	(- señal transductor)	9		No conectado		
8	+ OUT	(+ señal transductor)					

Si el transductor está dotado de cable de conexión con 4 hilos más protección, y no con 6 hilos más protección, es necesario conectar la alimentación (+) con SENSE (+) y (-) con SENSE (-) uniendo el pin 1 con el pin 2 y el pin 4 con el pin 5.

Para reducir al mínimo las interferencias eléctricas y radio, es absolutamente necesario que todos los cables de conexión entre el instrumento y transductor sean del tipo protegido y que todo el sistema esté conectado a una óptima toma de tierra.

La empresa suministradora del instrumento puede suministrar un tipo de cable de conexión estudiado a propósito y dotado de doble protección para soldar a los terminales de shield y de tierra.

En lo referente a la conexión de los escudos de protección del cable tomar como referencia la siguiente figura.

Impedancia mínima 25 Ω

Impedancia máxima 1100 Ω

- 1 **LA Protección externa** del cable que se debe apretar en el paracable metálico con bigotes terminales SITUADO entre las dos tapas de la cobertura
- 2 LA Terminación de la protección interna del cable se debe cerrar en el paracable metálico CON BIGOTES: No conectar al pin 3 del conector
- 3 Cobertura protegida en material conductOR

12. RETIRADA DE EQUIPOS ELECTRÓNICOS

Para los clientes de la Unión Europea:

Todos los productos llegados al término de su respectivo ciclo de vida tienen que ser restituidos al constructor a fin de ser reciclados. Para información sobre las modalidades de restitución contactar el revendedor o el constructor.

13. BATERÍA OPCIONAL

El GI400 dispone de tres indicaciones de batería mediante LEDS.

nivel ALTO de batería del 100% al 70%

nivel MEDIO de batería del 70 % al 40%

nivel BAJO de batería inferior al 40%, debe conectar el equipo inmediatamente a la toma de corriente

Durante la carga (solo dispositivos LCD)

14. GARANTÍA

Este visor está garantizado contra todo defecto de fabricación y de material, por un periodo de 1 año a partir de la fecha de entrega.

Durante este periodo, GIROPÈS, se hará cargo de la reparación del visor.

Esta garantía no incluye los daños ocasionados por uso indebido o sobrecargas.

La garantía no cubre los gastos de envío (portes) necesarios para la reparación de la balanza.

15. NOTAS

MANUAL DE USUARIO **GI410 ES**

Pol. Empordà Internacional Calle F. Parcela 15-16 17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN T. (34) 972 527 212 - F. (34) 972 527 211